

Übersetzung Codelisten aus Datenspezifikation

Die EU möchte die in der INSPIRE Registry registrierten Codelisten um die Codelisten-Werte aus den Technical Guidance Dokumenten (Datenspezifikationen) ergänzen. Im Gegensatz zu den Codelisten, die in der [Verordnung zur Interoperabilität](#) von Geodatenätzen und -diensten enthalten sind, liegen die Codelisten-Werte (Bezeichnung, Definition und Beschreibung) aus den Datenspezifikationen nur in Englisch vor.

Die Mitgliedstaaten wurden daher gebeten, die Codelisten-Werte in die nationalen Sprachen zu übersetzen, so dass die Übersetzungen in der INSPIRE Registry genutzt werden können.

Bitte tragen Sie die Übersetzungen für die Codeliste-Werte direkt in die angehängte Excel-Tabelle ein. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

- [Statistische Einheiten](#)
- [Verteilung der Bevölkerung](#)

Statistische Einheiten

Code list	Code	Parent_value	EN_label	EN_definition	EN_description	DE_label	DE_definition	DE_description
EvolutionTypeValue	creation		creation	The code value for creation.				
EvolutionTypeValue	change		change	The code value for change.				
EvolutionTypeValue	deletion		deletion	The code value for deletion.				
EvolutionTypeValue	aggregation		aggregation	The code value for aggregation.				
EvolutionTypeValue	splitting		splitting	The code value for splitting.				

Verteilung der Bevölkerung

Code list	Code	Parent_value	EN_label	EN_definition	EN_description	DE_label	DE_definition	DE_description
AgeBy5YearsValue	0-5		0-5	0 to less than 5				
AgeBy5YearsValue	5-10		5-10	5 to less than 10				
AgeBy5YearsValue	10-15		10-15	10 to less than 15				
AgeBy5YearsValue	15-20		15-20	15 to less than 20				

AgeBy5YearsValue	20-25		20-25	20 to less than 25			
AgeBy5YearsValue	25-30		25-30	25 to less than 30			
AgeBy5YearsValue	30-35		30-35	30 to less than 35			
AgeBy5YearsValue	35-40		35-40	35 to less than 40			
AgeBy5YearsValue	40-45		40-45	40 to less than 45			
AgeBy5YearsValue	45-50		45-50	45 to less than 50			
AgeBy5YearsValue	50-55		50-55	50 to less than 55			
AgeBy5YearsValue	55-60		55-60	55 to less than 60			
AgeBy5YearsValue	60-65		60-65	60 to less than 65			
AgeBy5YearsValue	65-70		65-70	65 to less than 70			
AgeBy5YearsValue	70-75		70-75	70 to less than 75			
AgeBy5YearsValue	75-80		75-80	75 to less than 80			
AgeBy5YearsValue	80-85		80-85	80 to less than 85			
AgeBy5YearsValue	85-90		85-90	85 to less than 90			
AgeBy5YearsValue	90+		90+	90 and more			
AgeBy5YearsValue	90-95		90-95	90 to less than 95			
AgeBy5YearsValue	95+		95+	95 and more			
AgeBy5YearsValue	95-100		95-100	95 to less than 100			
AgeBy5YearsValue	100+		100+	100 and more			

AgeByYearValue	0_1		0_1	0 to less than 1				
AgeByYearValue	1_2		1_2	1 to less than 2				
AgeByYearValue	2_3		2_3	2 to less than 3				
AgeByYearValue	3_4		3_4	3 to less than 4				
AgeByYearValue	4_5		4_5	4 to less than 5				
AgeByYearValue	5_6		5_6	5 to less than 6				
AgeByYearValue	6_7		6_7	6 to less than 7				
AgeByYearValue	7_8		7_8	7 to less than 8				
AgeByYearValue	8_9		8_9	8 to less than 9				
AgeByYearValue	9_10		9_10	9 to less than 10				
AgeByYearValue	10_11		10_11	10 to less than 11				
AgeByYearValue	11_12		11_12	11 to less than 12				
AgeByYearValue	12_13		12_13	12 to less than 13				
AgeByYearValue	13_14		13_14	13 to less than 14				
AgeByYearValue	14_15		14_15	14 to less than 15				
AgeByYearValue	15_16		15_16	15 to less than 16				
AgeByYearValue	16_17		16_17	16 to less than 17				
AgeByYearValue	17_18		17_18	17 to less than 18				
AgeByYearValue	18_19		18_19	18 to less than 19				
AgeByYearValue	19_20		19_20	19 to less than 20				
AgeByYearValue	20_21		20_21	20 to less than 21				
AgeByYearValue	21_22		21_22	21 to less than 22				
AgeByYearValue	22_23		22_23	22 to less than 23				
AgeByYearValue	23_24		23_24	23 to less than 24				
AgeByYearValue	24_25		24_25	24 to less than 25				
AgeByYearValue	25_26		25_26	25 to less than 26				
AgeByYearValue	26_27		26_27	26 to less than 27				
AgeByYearValue	27_28		27_28	27 to less than 28				
AgeByYearValue	28_29		28_29	28 to less than 29				
AgeByYearValue	29_30		29_30	29 to less than 30				
AgeByYearValue	30_31		30_31	30 to less than 31				
AgeByYearValue	31_32		31_32	31 to less than 32				
AgeByYearValue	32_33		32_33	32 to less than 33				

AgeByYearValue	33_34		33_34	33 to less than 34				
AgeByYearValue	34_35		34_35	34 to less than 35				
AgeByYearValue	35_36		35_36	35 to less than 36				
AgeByYearValue	36_37		36_37	36 to less than 37				
AgeByYearValue	37_38		37_38	37 to less than 38				
AgeByYearValue	38_39		38_39	38 to less than 39				
AgeByYearValue	39_40		39_40	39 to less than 40				
AgeByYearValue	40_41		40_41	40 to less than 41				
AgeByYearValue	41_42		41_42	41 to less than 42				
AgeByYearValue	42_43		42_43	42 to less than 43				
AgeByYearValue	43_44		43_44	43 to less than 44				
AgeByYearValue	44_45		44_45	44 to less than 45				
AgeByYearValue	45_46		45_46	45 to less than 46				
AgeByYearValue	46_47		46_47	46 to less than 47				
AgeByYearValue	47_48		47_48	47 to less than 48				
AgeByYearValue	48_49		48_49	48 to less than 49				
AgeByYearValue	49_50		49_50	49 to less than 50				
AgeByYearValue	50_51		50_51	50 to less than 51				
AgeByYearValue	51_52		51_52	51 to less than 52				
AgeByYearValue	52_53		52_53	52 to less than 53				
AgeByYearValue	53_54		53_54	53 to less than 54				
AgeByYearValue	54_55		54_55	54 to less than 55				
AgeByYearValue	55_56		55_56	55 to less than 56				
AgeByYearValue	56_57		56_57	56 to less than 57				
AgeByYearValue	57_58		57_58	57 to less than 58				
AgeByYearValue	58_59		58_59	58 to less than 59				
AgeByYearValue	59_60		59_60	59 to less than 60				
AgeByYearValue	60_61		60_61	60 to less than 61				
AgeByYearValue	61_62		61_62	61 to less than 62				
AgeByYearValue	62_63		62_63	62 to less than 63				
AgeByYearValue	63_64		63_64	63 to less than 64				
AgeByYearValue	64_65		64_65	64 to less than 65				
AgeByYearValue	65_66		65_66	65 to less than 66				

AgeByYearValue	66_67		66_67	66 to less than 67				
AgeByYearValue	67_68		67_68	67 to less than 68				
AgeByYearValue	68_69		68_69	68 to less than 69				
AgeByYearValue	69_70		69_70	69 to less than 70				
AgeByYearValue	70_71		70_71	70 to less than 71				
AgeByYearValue	71_72		71_72	71 to less than 72				
AgeByYearValue	72_73		72_73	72 to less than 73				
AgeByYearValue	73_74		73_74	73 to less than 74				
AgeByYearValue	74_75		74_75	74 to less than 75				
AgeByYearValue	75_76		75_76	75 to less than 76				
AgeByYearValue	76_77		76_77	76 to less than 77				
AgeByYearValue	77_78		77_78	77 to less than 78				
AgeByYearValue	78_79		78_79	78 to less than 79				
AgeByYearValue	79_80		79_80	79 to less than 80				
AgeByYearValue	80_81		80_81	80 to less than 81				
AgeByYearValue	81_82		81_82	81 to less than 82				
AgeByYearValue	82_83		82_83	82 to less than 83				
AgeByYearValue	83_84		83_84	83 to less than 84				
AgeByYearValue	84_85		84_85	84 to less than 85				
AgeByYearValue	85_86		85_86	85 to less than 86				
AgeByYearValue	86_87		86_87	86 to less than 87				
AgeByYearValue	87_88		87_88	87 to less than 88				
AgeByYearValue	88_89		88_89	88 to less than 89				
AgeByYearValue	89_90		89_90	89 to less than 90				
AgeByYearValue	90_91		90_91	90 to less than 91				
AgeByYearValue	91_92		91_92	91 to less than 92				
AgeByYearValue	92_93		92_93	92 to less than 93				
AgeByYearValue	93_94		93_94	93 to less than 94				
AgeByYearValue	94_95		94_95	94 to less than 95				
AgeByYearValue	95_96		95_96	95 to less than 96				
AgeByYearValue	96_97		96_97	96 to less than 97				
AgeByYearValue	97_98		97_98	97 to less than 98				
AgeByYearValue	98_99		98_99	98 to less than 99				

AgeByYearValue	99_100		99_100	99 to less than 100				
AgeByYearValue	100+		100+	100 and more				
AgeGroupValue	0_15		0_15	0 to less than 15				
AgeGroupValue	15_65		15_65	15 to less than 65				
AgeGroupValue	65+		65+	65 and more				
ClassificationType Value	ageBy5Years		age by 5 years	Age by 5 years periods.				
ClassificationType Value	ageGroup		age by group	Age by group				
ClassificationType Value	ageByYear		age by year	Age by year.				
ClassificationType Value	gender		gender	Female, male or unknown				
ClassificationType Value	Nace2		NACE	The economic activity classification NACE Version 2 (Classification of Economic Activities in the European Community).				
VariableValue	births		births	The number of births.				
VariableValue	income		income	The income.				
VariableValue	populationAtResidencePlace		population at residence place	The number of people measured in the place where they sleep.				
VariableValue	populationAtWorkPlace		population at work place	The number of people measured in the place they where they work.				
VariableValue	unemployedPopulation		unemployed population	The unemployed population.				
VariableValue	employedPopulation		employed population	The employed population.				